

LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY
COLABORADORES

Abel Berry, Enrique Padrón, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Rodolfo González, Guillermo Estévez, Luis E. Queralt, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daneil I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS
Daniel García

SITIO WEB
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA
Jaime E. Ramírez, Ricardo Aguirre, Jimmy Ortiz

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN
Lázaro Sierra Robert Lee

LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207
E-mail: lavoznj@aol.com
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654
Middlesex County ----- (908) 352-6619
Essex County ----- (201) 352-7448
Hudson County ----- (201) 866-7754
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:
NAHP, HMC,
NAJH y NJPA

National Association
of Hispanic Publication



Encienda una Vela

Por: Stephanie Raha
Editor in Chief



Vivir la regla de oro (III) Sea un amigo

"Para el mundo quizás usted podría ser una insignificante persona más. Pero tal vez para una persona en específico usted podría constituir todo un mundo" *Brandi Snyder*

Las alegrías que compartimos con los demás se magnifican y amplían. Y también, del mismo modo, los tiempos difíciles se hacen soportables si contamos con la ayuda de otras personas que nos ofrezcan su amor y preocupación.

Cuando Keith Swayne fue liberado de una prisión en Delaware, su futuro parecía sombrío. No tenía ningún familiar cercano y además había perdido el contacto con la mayoría de sus amigos durante los 20 años que estuvo en la cárcel. Fue entonces cuando Paul Collins le dio una segunda oportunidad para que disfrutara de un mejor futuro. Swayne conoció a Collins a través del St. Vincent de Paul Emergency Re-Entry Program, una iniciativa que ayuda a los presos recién liberados a encontrar trabajo y readaptarse a la sociedad.

"Yo no sé que me hubiera sucedido sin la ayuda del señor Paul", declaró Swayne a Gary Morton, un redactor de Catholic News Service. "Probablemente estaría de vuelta en prisión." A veces un desconocido puede llegar a convertirse en fiel amigo. Y del mismo modo, aquellos que necesitan nuestra amistad, en ocasiones pueden ser, de hecho, un extraño.

Un 11 de septiembre: una misma puerta donde tocaron dos veces

El padre Tom Iwanowski recuerda con horror el 11 de septiembre del 2001. Pero también no puede olvidar la contrastante esperanza que él sintió cinco años más tarde en una fecha similar.

Iwanowski fungía como párroco de la iglesia Our Lady of Czestochowa, un templo ubicado en Jersey City, New Jersey, cuando se produjo el ataque terrorista contra el World Trade Center. Ese día el sacerdote le abrió las puertas de su iglesia a una mujer que, junto a otros cientos de personas, había sido evacuada en un ferry desde New York. Ella caminó cuatro cuadras desde el muelle y al momento de arribar al templo pidió al padre Iwanowski que le permitiera usar el teléfono para comunicarse con su familia.

En el año 2006, cuando se conmemoró el quinto aniversario de la dolorosa efemérides, aquella misma mujer volvió a tocar la puerta de la rectoría de la parroquia. Pero esta vez para decir una sola palabra: "Gracias".

"Nunca se sabe cuando y cómo un pequeño acto de bondad puede impactar de forma importante en las vidas de los demás", dijo el padre Iwanowski.

Otro genocidio que buscan ocultar y un libro de Renata Reinhart

Por: Rody González

De acuerdo con una lista de la organización Genocide Watch, en por lo menos 10 países, hombres, mujeres y niños están siendo asesinados como parte de sistemáticos "genocidios", "politicidios", o atrocidades masivas".

En Siria, manifestantes pro-democracia y otros civiles están siendo bombardeados, fusilados o muertos de hambre por las fuerzas de

seguridad de su gobierno; en la República Democrática del Congo, de 3 a 5 millones de civiles, principalmente mujeres y niñas, han sido violadas y asesinadas; y en Corea del Norte, sus campos de trabajo albergan unos 500.000 mil presos políticos, y muchos de sus ciudadanas mueren de hambre o son obligadas a tener un aborto.

"Muchas personas no se dan cuenta de que los genocidios siguen ocurriendo cada día en todo el mundo", dice Renata Reinhart, la autora del libro *In the Course of My Life* (www.rexvita.com), donde relata el genocidio cometido por los comunistas soviéticos contra millones de alemanes del este en 1945. Se trata de una matanza casi desconocida y que, según Reinhart, se hizo además con la complicidad de Inglaterra y los Estados Unidos.

"Es algo que debe preocuparnos profundamente porque cualquiera de nosotros puede ser la próxima víctima", dijo Reinhart.

Un sello distintivo del genocidio es que los autores lo niegan, dice el Dr. Gregory Stanton, Presidente de Genocide Watch y de la Asociación Internacional de Estudiosos del Genocidio.

Stanton explica que quienes cometen esas atrocidades luego utilizan tácticas como el cuestionamiento, minimizan las estadísticas, o dicen que todo fue en defensa propia o que las muertes resultaron accidentales y no intencional.

En el criterio del Doctor Gregory Stanton permitir que los verdugos puedan negar sus matanzas asegura que se repitan en el futuro.

"Los estudios realizados por los investigadores demuestran que esas matanzas se perpetúan cuando los asesinos consiguen negar sus culpas y tales atrocidades quedan impunes", enfatizó Stanton. "Se sabe que los negadores del genocidio son tres veces más propensos a cometer un nuevo genocidio".

En el caso de la limpieza étnica ocurrida en Alemania Oriental, en 1945, a los soldados rusos se les dio licencia para lanzar una "venganza sin misericordia" contra la población civil de la Prusia oriental, Silesia, Pomerania y otras partes de Europa del Este, explicó Reinhart.

"Está documentado, sólo que ha sido una atrocidad ignorada, ocultada y olvidada", explica la autora. Ella también reveló que incluso el ganador del Premio Nobel Alexander Solzhenitsyn, por esa época capitán del Ejército Rojo, fue testigo de las atrocidades y lo relató en su poema *Prussian Nights*. Y una sobreviviente, Margot Serowy, también lo ha reflejado en sus pinturas. Esos cuadros pueden ser vistos en el sitio electrónico MargotSowery-FineArt.com.

Como el dictador soviético Stalin ya anticipaba la derrota de Alemania en la Segunda Guerra Mundial y aspiraba a colonizar una buena parte del país, ordenó eliminar el mayor número de alemanes posibles en esos territorios. Por ese motivo sus soldados fueron lanzados a quemar, saquear, violar, matar y expulsar a los alemanes fuera de esas zonas a partir de enero de 1945.

"El Primer Ministro de Inglaterra, Winston Churchill, fue informado del plan y tras aprobarlo en 1944 lo calificó como una simple 'transferencia de población', explicó Reinhart. "Churchill ordenó

(Pasa a la Página 16)

De manera que si en la actualidad alguien llama a la puerta de su corazón en busca de apoyo y bondad, ¡Déjelo entrar!

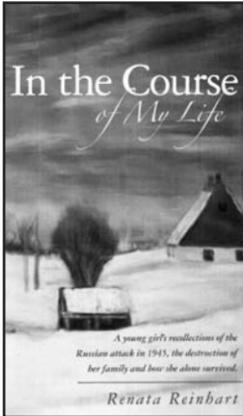
"Ya que se nos interroga hoy acerca de un beneficio hecho a alguien que estaba enfermo y se preguntó cómo este hombre ha sido sanado, que se sepa, que este hombre que está en nuestra presencia sanó en el nombre de Jesucristo."

(Hechos 4:9-10)

Señor, déjame ser Tu compasión por los necesitados.

The Christophers es una organización sin fines de lucro cuyo objetivo es estimular las mejores virtudes del ser humano y transformarlo positivamente. Realizar donaciones a esta intuición es deducible de impuestos. Para efectuar donaciones estas deben dirigirse a:

The Christopher. 5 Hanover Square, New York, NY 10004



En Dios Confiamos, In God We Trust

Por: Maria Teresa Villaverde Trujillo
ashiningworld@cox.net



-Imágenes de las monedas de los años: 2002 y 1910-

Frase adaptada como lema nacional por los Estados Unidos de Norteamérica. Firmada como resolución en julio 30, 1956 por el Presidente Dwight D. Eisenhower, después de haber sido confirmada oficialmente por el Congreso.

Sin embargo, existe una referencia mucho más temprana de esa frase en la estrofa final del *Star-Spangled Banner* -adoptada más tarde como Himno Nacional- escrita por el abogado, escritor y poeta estadounidense Frances Scott Key en 1814, donde dice:

y este será nuestro lema "En Dios está nuestra confianza" Then conquer we must, for our cause it is just, And this be our motto: "In God is our trust." And the star-spangled banner in triumph shall wave O'er the land of the free and the home of the brave!

Donde mejor se muestra esta frase es en las distintas piezas del sistema monetario de la nación norteamericana, como en la primera moneda de dos centavos acuñada en 1864 en la cual ya se mostraba el lema. Diseñada fue por el grabador James Barton Longacre con un peso de 6.2 gramos en su contenido de 95% de cobre y un diámetro de 23 milímetros.

El billete donde primero también apareció el lema "en Dios confiamos" fue en el reverso de los emitidos por el Banco Nacional de Florida; e igual se halla en el sello de ese estado aunque parece ser nunca se ha convertido en lema oficial. Pero no fue hasta 1957 que fue adoptada oficialmente la frase para el uso en todos los billetes estadounidenses.

De acuerdo al reporte del Departamento del Tesoro de EEUU el lema "en Dios confiamos" fue añadido en los tiempos de la Guerra Civil, asociado al incremento del fervor religioso. Salmon P. Chase, Secretario del Tesoro, recibía miles de peticiones sugiriendo que el país debía expresar su devoción a Dios, añadiendo la frase en las monedas. Se sabe que la primera petición recibida fue la carta del Rev. M. R. Watkinsn, de Ridleyville, Pennsylvania de noviembre 13, 1861. Es así como el 20 de noviembre del mismo año el Secretario Chase instruye al director del centro donde se manufacturaban las monedas en Philadelphia para insertar el lema.

Han pasado muchísimos años desde que apareciera en los billetes y en las monedas estadounidenses la leyenda *En Dios confiamos* "In God We Trust", y esas cuatro palabras juntas han sido recientemente -desde hace algunos años- fuente de controversias. Sin embargo una encuesta realizada por la empresa Gallup en el 2003 demostró que el 90 por ciento de los estadounidenses aprueban la inscripción de "In God We Trust" en las monedas.

Ronald Reagan fue el presidente americano encargado de rubricar el 17 de diciembre de 1985 el Acta 1177 del *Gold Bullion Coins American Eagle*. Casi 25 años después esta moneda de oro ha pasado a convertirse en uno de los líderes del mundo en el sector de las monedas de inversión. El Águila -americana- es la moneda bullion de oro oficial de los Estados Unidos la cual comenzó a acuñarse en la US Mint =Casa de la Moneda de Estados Unidos= en 1986. Habitualmente se acuñan en la ceca de West Point, Nueva York, de ahí la "W" que llevan como marca.



Obra de la reconocida escultora Miley Frances Busiek. Reverso del American Gold Eagle creada en 1986 siendo la primera moneda legalmente reconocida por el Congreso de EEUU.

El reverso muestra a un águila macho llevando una rama de olivo en sus garras, volando por encima de un nido que contiene una hembra y su cría. Nótese las inscripciones:

"United States of America" "E Pluribus Unum" "In God We Trust"

Además se puede leer el peso del contenido de oro fino y el valor facial. Entre los años 1986 a 1991 la fecha de emisión estaba inscrita en números romanos. En 1992 se pasó a números arábigos para datar las mismas.



Moneda con el valor de un dólar acuñada en el 2007 que causó una gran negativa expectación debido a no mostrar el lema "En Dios confiamos" en el frente o en el reverso de la moneda. Pero el lema se encuentra correctamente grabado en el borde de la moneda.

